

兒童樂園

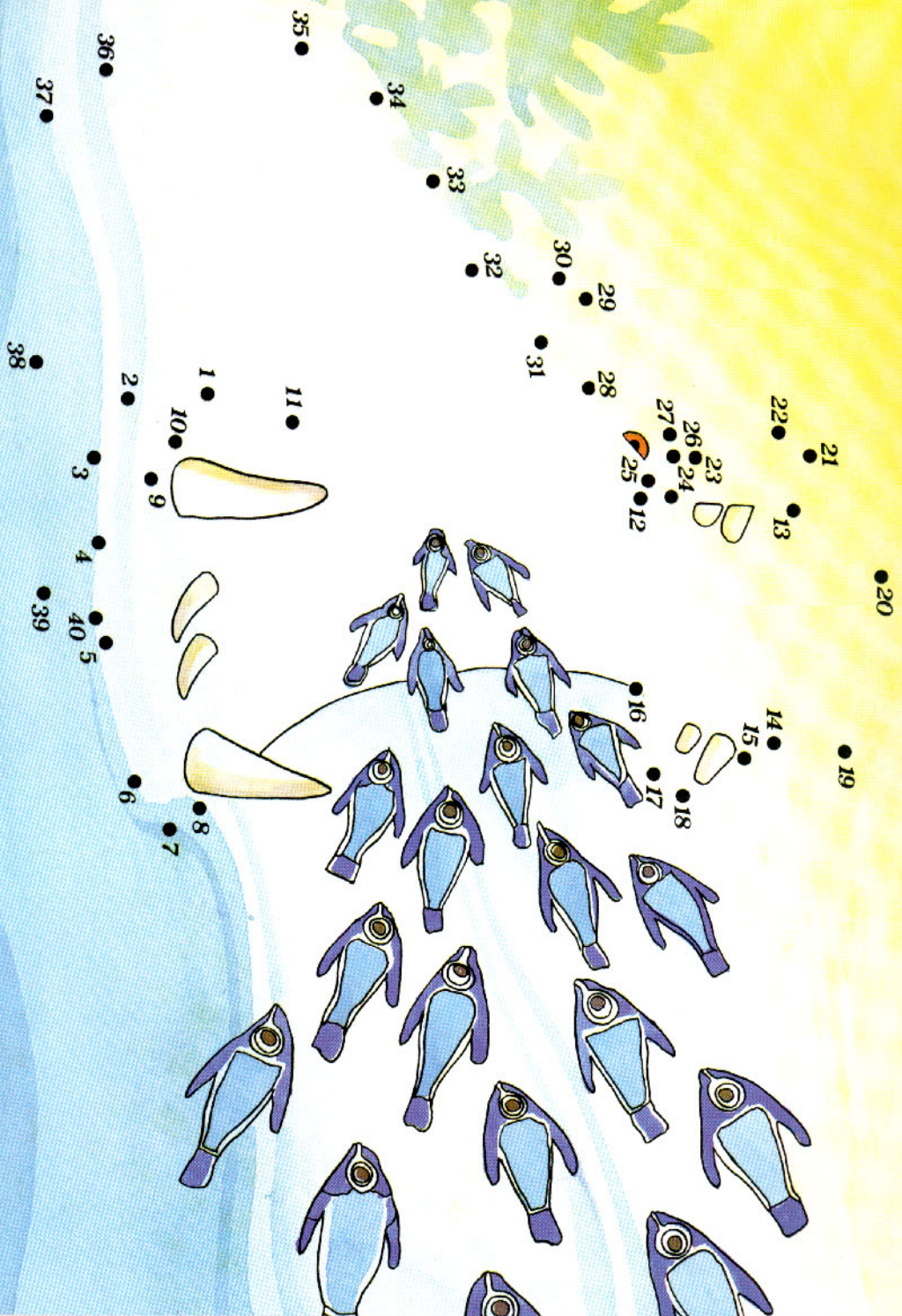
the children's paradise

996



畫謎 尋幽探秘

請你連起點點，看看魚羣游去那裏。



播音台

笑笑學

又亂糟糟，一羣一心想大「笑笑學會」。發起人井武士文化長期壓抑日本人視笑的效用的時候，應從使人受歡迎和更健康一點。

樹車 麥迪遜家的開蓬小貨車用舊了，丟棄可惜。麥迪遜看見屋前的一棵老樹，忽然有了靈感。他用托架把半噸重的舊車裝穩在樹頂，讓兒子當作樹屋玩耍，沒想到又為當地添了一個奇景。

播噪音趕走害鳥

沃恩，使用一種能發出二同噪音的機器嚇走害鳥。包括大象發怒時的咆哮聲、痛時的大叫聲、流行歌星等。尋求鄉村和平寧靜的要他停止，可是他不理睬。

會 日本經濟不景，政局令人笑都笑不出來。日本笑的人士，決定成立「日本上宏教授指出，日本古時的笑，現在該是重新正各方面來綜合研究笑，

人糞作燃料

煮食點街燈

在印度農村，牛糞一直被用作家庭燃料。最近官方提議從人糞提取可燃氣體。他們從新德里一個地區的四十個公廁收集糞便，提取可燃的氣體，供全區的街燈照明和三十個家庭煮食。

英國農夫這五種聲音被踩的鄰居投訴。

你吃糖太多 不替你治牙

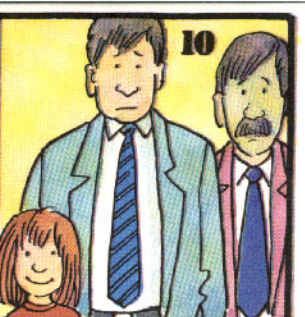
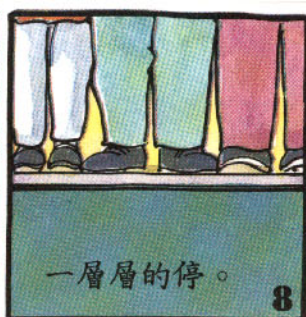
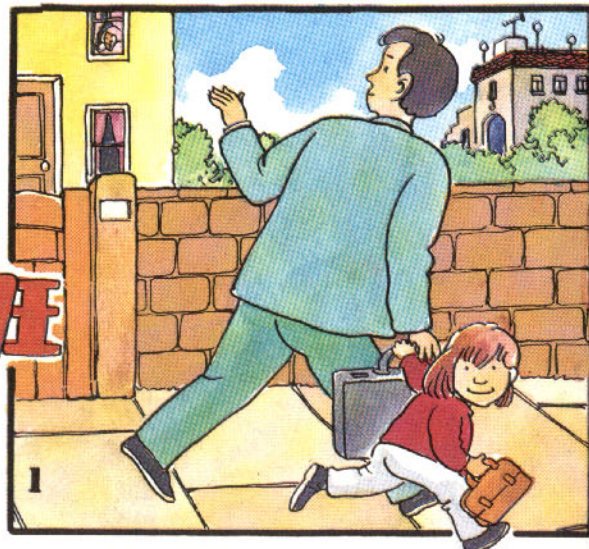
英國西約克郡牙醫卡恩拒絕替九歲的雷切爾和五歲的喬納森治牙，因為他們的母親讓他們吃太多糖果了。他取消了他們在他診所內的登記，又寫信給他們的母親：「……我覺得以往我所提供的治療價值很小，因為他們的飲食習慣很差，而且無改善蹟象。」他們的母親準備對卡恩採取法律行動。



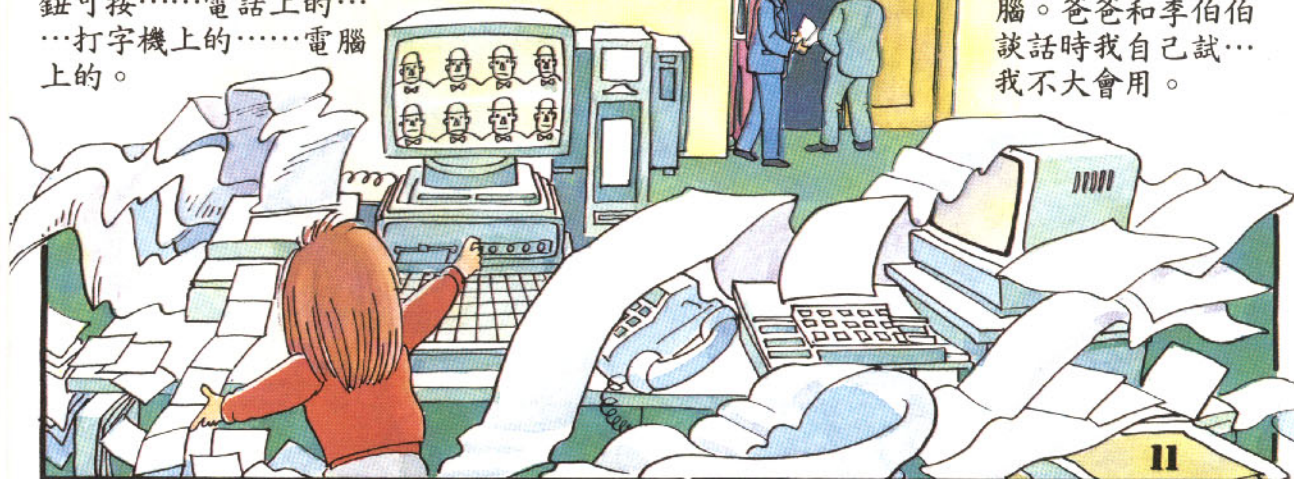
跟爸爸去上班

有一天早晨，媽媽覺得不舒服，爸爸說如果我答應很乖，他可以帶我去上班。

我跟爸爸乘火車上班。車上很多人，沒有地方跑來跑去。



爸爸的辦公室有很多按鈕可按……電話上的……打字機上的……電腦上的。



李伯伯好像有點生氣。

我們一起喝茶，我吃了許多朱古力餅。



我坐在一張大枱上，在我的填色冊上填色。



我在其他紙上
畫畫和填色。



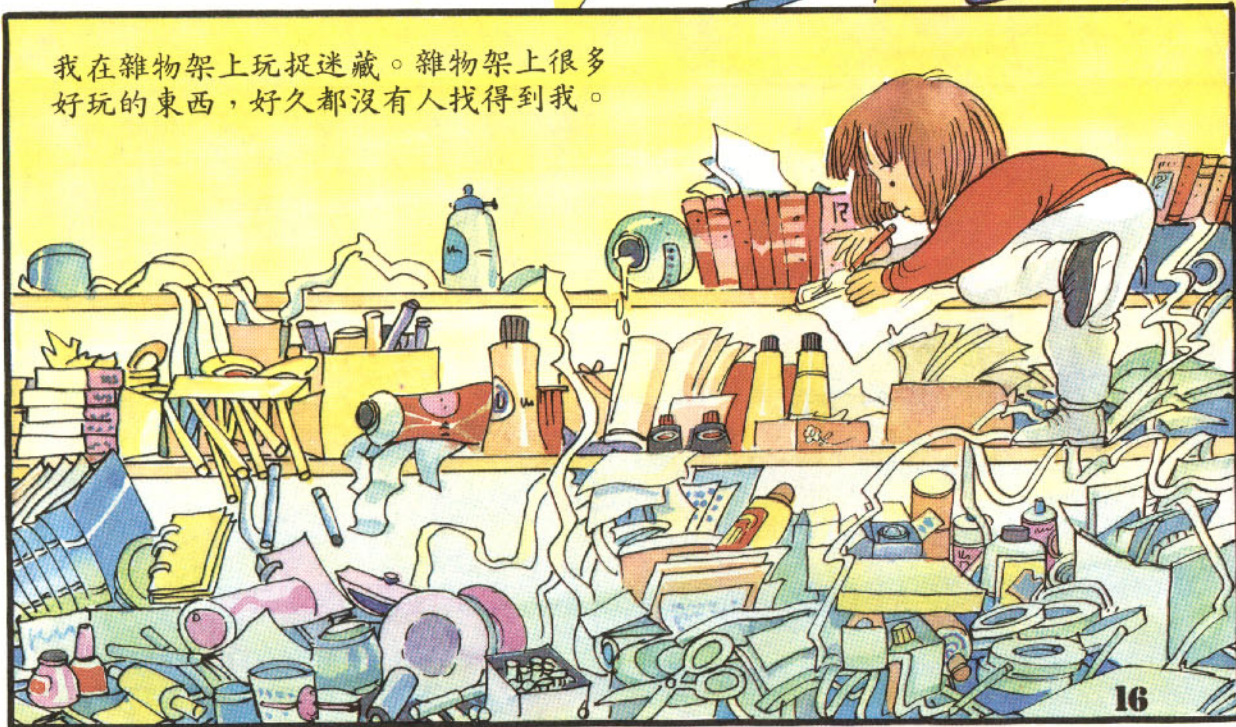
14

李伯伯
又生氣
了。



15

我在雜物架上玩捉迷藏。雜物架上很多
好玩的東西，好久都沒有人找得到我。



16

我洗完手後便去探險。
我在枱下扮獅子。我是隻兇猛
的獅子，咬人很大力。



17

我嚇壞了一個在枱
上的老人。
……爸爸好像也嚇
壞了。



董事總經理

18

我乖了好久好久。我找到一把剪刀。
我的剪紙手工很出色。



19

李伯伯又生氣了。
…爸爸也是。

我們不如馬上回家。

我們和大家說再見。

西遊記
新編

天王捉妖 上

悟空到無底洞去救了唐僧，以為可以收伏妖精，不料妖精狡猾無比，等悟空從口裏一出來，她便搶先把唐僧攬走，悟空一怒之下又再進洞去找她晦氣。

1

2

悟空正在找尋舊路，忽然聞到一股檀香氣味。

他便跟著這股檀香氣味追尋，去到另一個洞。

噫，那裏來的檀香。

悟空進到洞內，只見洞口很多，也記不清那一個是剛進來的洞。

3

9

4

那個老人在電梯裏。
爸爸不許我按鈕。

我們回家時媽覺得好多了…但爸爸又覺得不舒服。於是媽媽起床弄茶點，爸爸去休息。

22

8

23

8

哈哈，好呀，原來是李天王的女兒幹的好事。嗯，這樣我倒省事，就向李天王要人好了！

5 發現了供奉父親李天王、和哥哥哪吒太子的神位。

這次要留意妖精出來了，否則師兄又罵我了。

悟空來到洞口，飛身而出。

他立刻收了金箍棒，雙手把桌上香案和神位捧起，向洞口走去。

不料被八戒在上面一耙築下。

妖精，死未！

悟空當堂暈倒。

哟！師兄，原來是你呀，我……真糊塗！

師兄，很對不起，我以為妖精出來，錯手築了你，請原諒我罷！

好啦，算啦，幸而我是銅皮鐵骨，不然就完了！

嗯，算你沒有偷懶，現在我有要事上天宮，你要緊守，別讓妖精逃了！

嗯！

悟空直上南天門，和守門天將打個招呼。

哈哈，大聖，
你捧的是誰的
神位呢？

請別誤會，這些東西
用作證物的，並非拿
來供奉哩。

13

大聖一個人捧得累
了，找個天兵幫你
捧吧！

謝謝！

14

大聖光臨，
有甚麼賜教？

找到李天王。

就是有點小
事要求教天
王哩。

15

天王，我師父被
一個魔女攝走，
我在她洞裏找到
這神位，不知是
否你的女兒呢？

我……
沒有女
兒呀！

嗯，爸爸呀，
我記起了，可
能就是她！

16

最後哪吒才記起，原來是偷吃了
如來佛前燈油的白毛老鼠精，被
李天王和哪吒捉住，可憐她初次
犯過，放了她，臨走前，她硬要
拜李天王為父哪吒為兄，所以有
這個誤會。

李天王一聲號令，和
哪吒帶同天兵，直往
下界去捉她。

看！我師弟
還守在這裏
哩！

好，我就同你
去看這畜生作
甚麼怪！

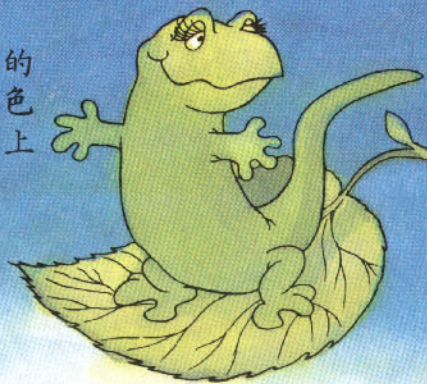
17

(下期還有)

13

變什麼顏色？

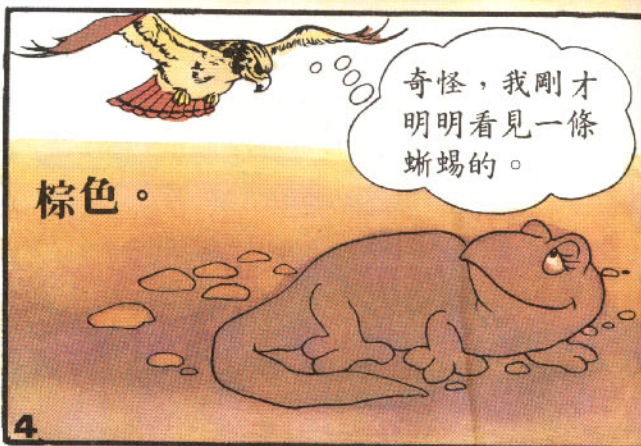
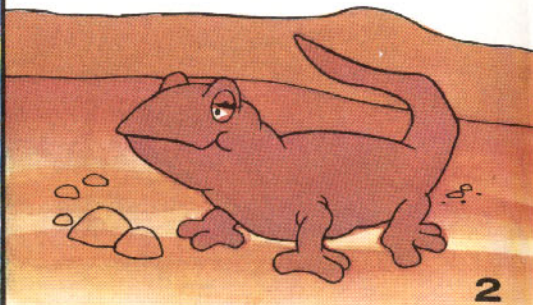
蜥蜴有很特別的本領，牠會變色，牠在一塊葉上是綠色。



不過有時牠分了心，忘記了變色，那就危險了，一隻老鷹正向牠俯衝下來，快，變成……



在土地上又變成棕色。



棕色。

綠色。

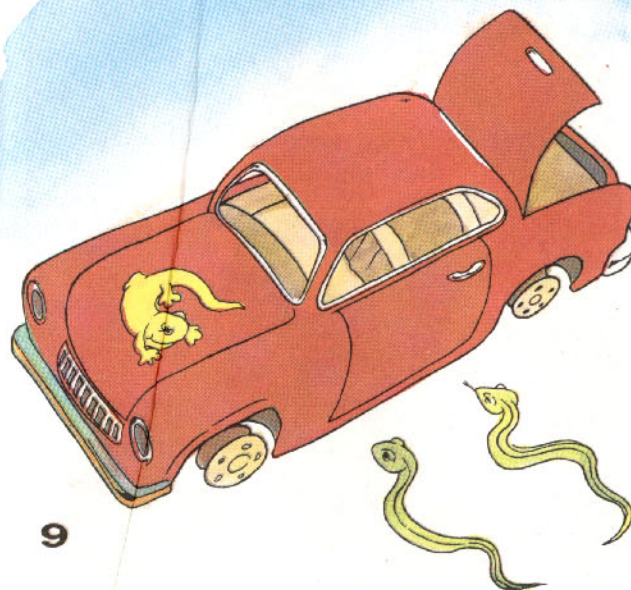
這兒甚麼都沒有。



蜥蜴爬到一堆乾草上，任誰都看不見。一隻饞嘴貓兒走過。快，變成……

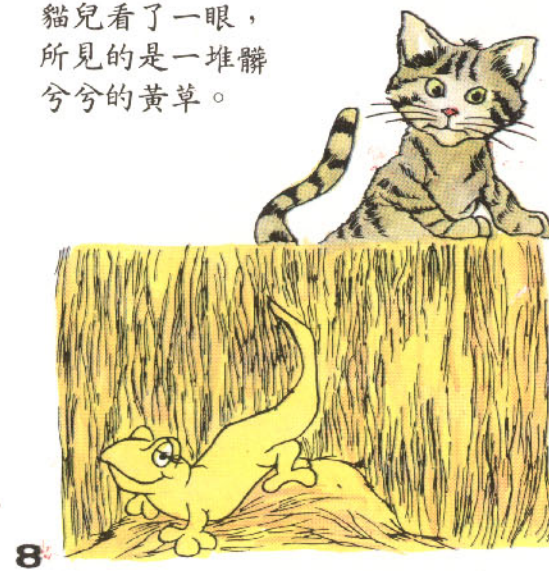


不久，兩條蛇滑過來！快，叫蜥蜴變成……

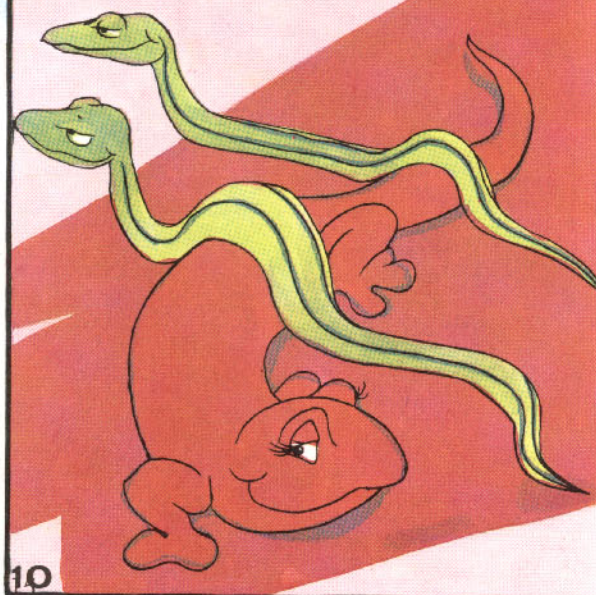


黃色。

貓兒看了一眼，所見的是一堆髒兮兮的黃草。



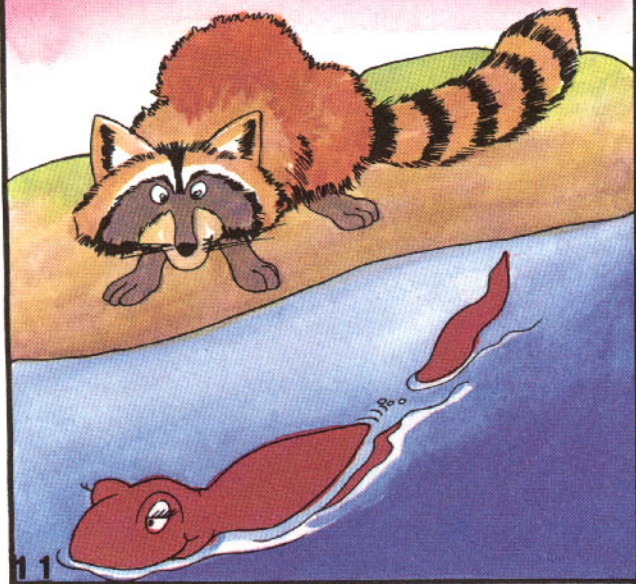
紅色。兩條蛇從牠身上爬過，蜥蜴癢得幾乎笑出聲來。



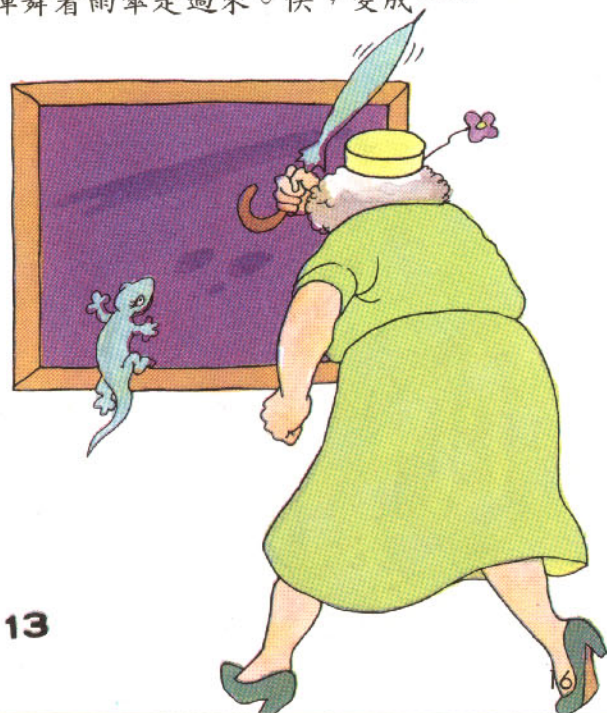
現在更危險了，狐狸一天三餐都要吃蜥蜴的！快，變成……



天氣很熱，蜥蜴在池裏游泳。浣熊本來想捉螃蟹吃，不過蜥蜴也不錯。快，叫蜥蜴變成……

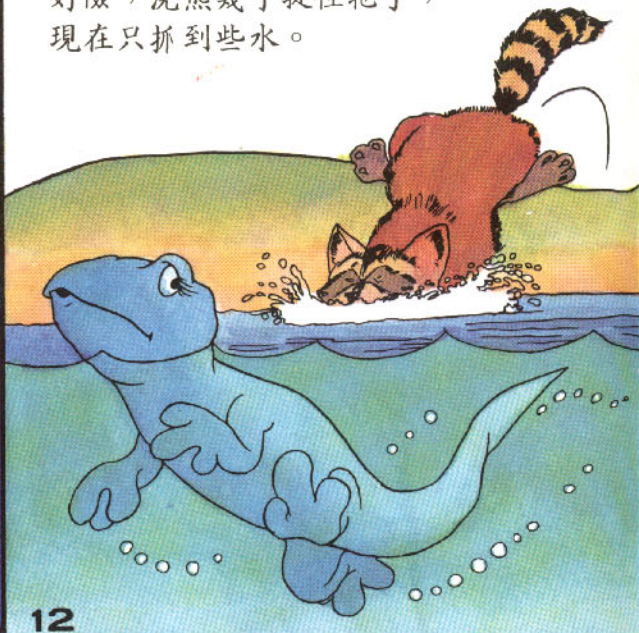


蜥蜴爬上去看一幅畫。不好，這位女士揮舞着雨傘走過來。快，變成……



藍色。

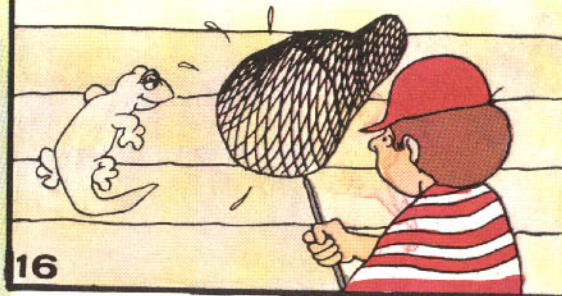
好險，浣熊幾乎捉住牠了，現在只抓到些水。



一個男孩拿着網要捉蜥蜴。快，變成……

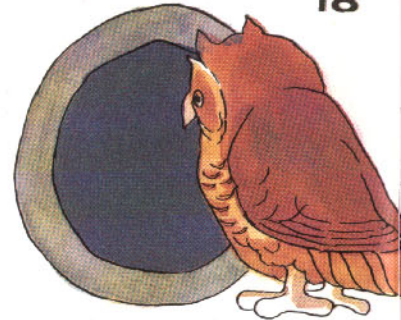


灰色。



黑色。

蜥蜴變成黑色閉上眼睛，甚麼都看不見了。



蜥蜴睡覺了，我們也該走開了。不過，先讓牠安全地隱藏好。變……

19

白色。

20

天色漸漸轉暗，蜥蜴回到家，牠仍然是灰色。狡猾的貓頭鷹虎視眈眈。快，變成……



紫色。

趕快離開這兒。



14

17

13

11

12

18



到那裏去吃飯。



去大人餐廳。



地方夠大。



民間故事 搬石櫃

從前有一個山，半坡上有一塊光滑的大石頭，四角整齊，像個櫃子，所以大家叫這山做櫃子山。有一天傍晚，一個補鍋匠走累了，倚着櫃子山打瞌睡。

看守了這麼多年的寶櫃，來搬寶櫃的不知有多少，可是就沒有一夥人能搬開。

不知怎的，那些人都是見了財寶就紅了眼。

糟糕，寶櫃裂了。

咦，四面都沒有人，誰在說話呢？難道是做夢嗎？上去看看再說！

2

到了半坡，果然看見石櫃有一條裂縫，金黃的銅錢直往外滾。

3

忽然，補鍋匠聽見有人說話。

補鍋匠就在山邊，叫他來替我們補吧！

補鍋匠連忙用工具箱去盛，很快便盛滿了，但銅錢仍往外流。

補鍋匠把裂縫補好。

明天帶個大籃子來，把釘子起出，再盛銅錢。

補鍋匠回到家裏，三個兒子已經睡着。他把情形告訴妻子，兩人興奮得睡不着覺。

第二天大清早，補鍋匠挑了一對大籃子到石櫃，卻怎麼也找不到那道裂縫了。

大人食品樣樣都好吃，大人餐廳，小孩子更喜歡，大人價錢最公道。

我要吃雪糕。

吉隆坡新加坡

環境夠舒服。



小孩可自由走動。

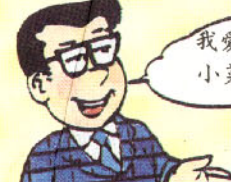
18



中餐西餐多樣化。



我愛吃四川小菜。



我要吃蒙古烤肉。



我愛吃鍋貼。

我喜歡吃水餃。



大人餐廳

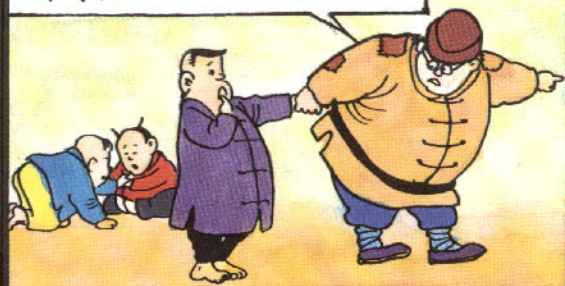


今天不煮飯，
我們去大人
餐廳。

我要吃
花卷。

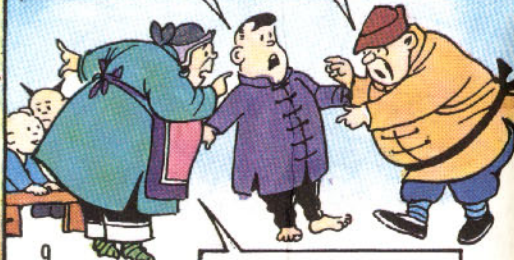


我們兩個去把石櫃掀開，
裏面的財寶取之不盡，將
來你兩個弟弟長大，分家
的時候……



8

他們兩個不能
掀，將來也不
能和我一樣的
分呀！



9

石櫃還沒有掀
，你們吵甚麼
?!快去掀了再
說。

甚麼？你對親兄
弟也這麼計較！

10

他們一家人立刻
奔上山。

嗨哟！
嗨哟！

我們也來幫
你掀呀！

爹呀，媽呀，
大哥呀，
快掀！

哼，這兩個小
鬼，也不動手，
就要分去我的！

11



我想吃排
骨麵。

我想吃糖醋
魚片。



我知道媽媽
愛吃東坡肉。

爸爸卻愛吃宮保雞丁。



我愛吃上海
火鍋。



大人餐廳



這麼開心啊！
快準備啦！我
們馬上就走。

好開心啊！
我樣樣都想
吃。

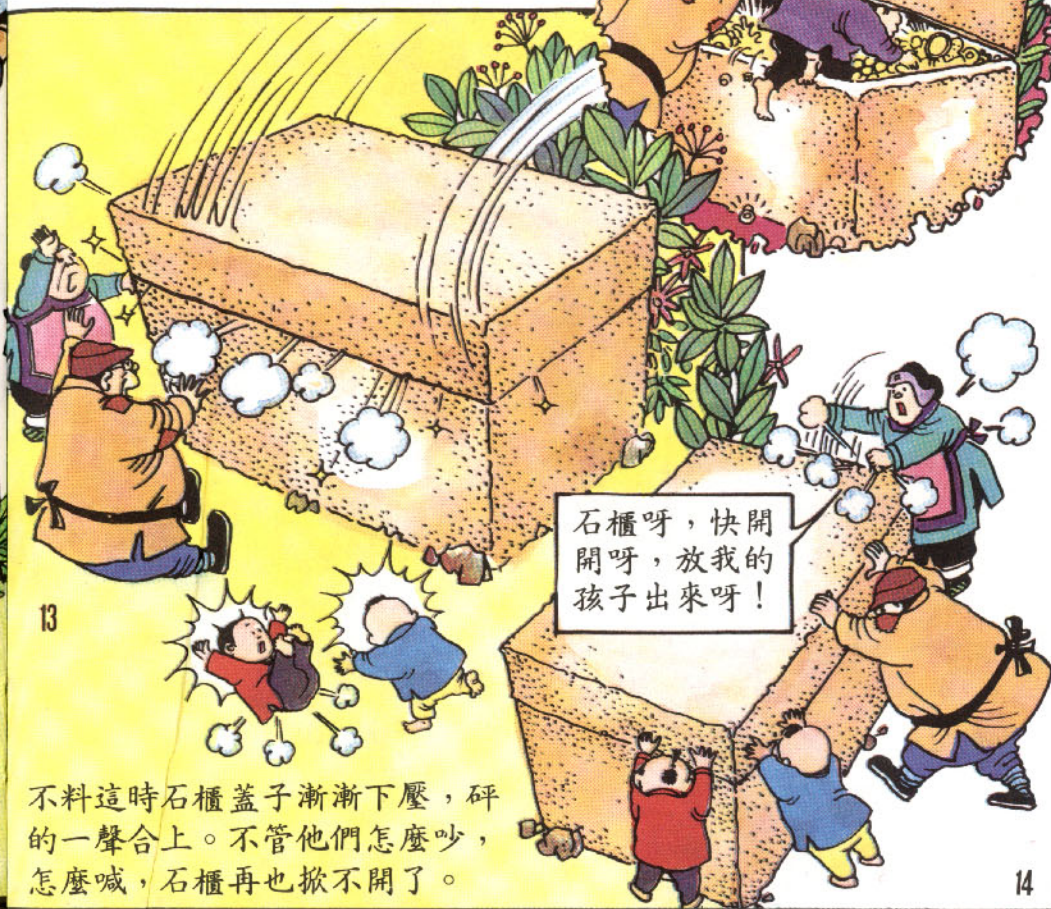


小朋友，
快快來！



大兒子不顧一切跳進石櫃
去抓著金銀珠寶。

12



石櫃呀，快開
開呀，放我的
孩子出來呀！

13

不料這時石櫃蓋子漸漸下壓，砰
的一聲合上。不管他們怎麼吵，
怎麼喊，石櫃再也掀不開了。

14

我愛吃
牛排。

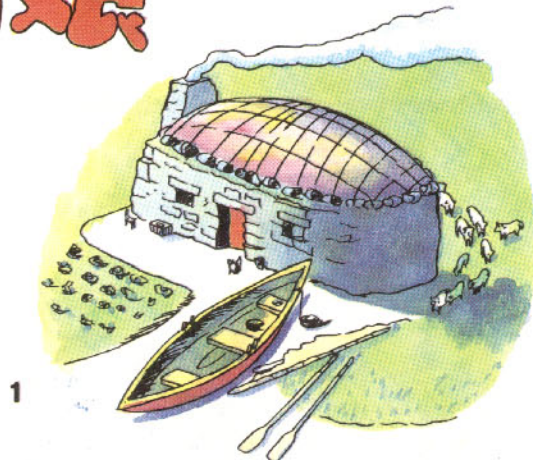
我還喜歡
喝咖啡。

我喜歡喝酸梅湯。

21

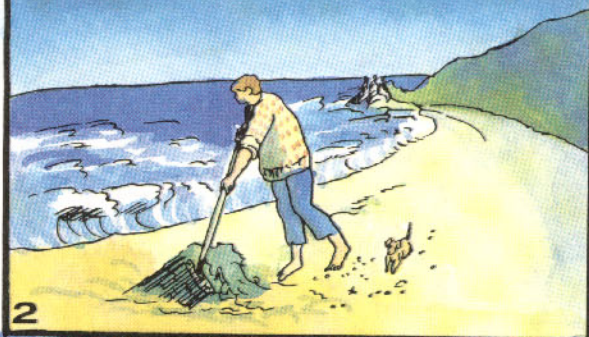
海豹姑娘

唐寧住在大海中一個小島，他耕了一塊田，養了十隻綿羊，造了一條船出海打魚。雖然他有一隻狗一隻貓，但覺得很寂寞。有時聽見風嘯，希望是人的聲音。



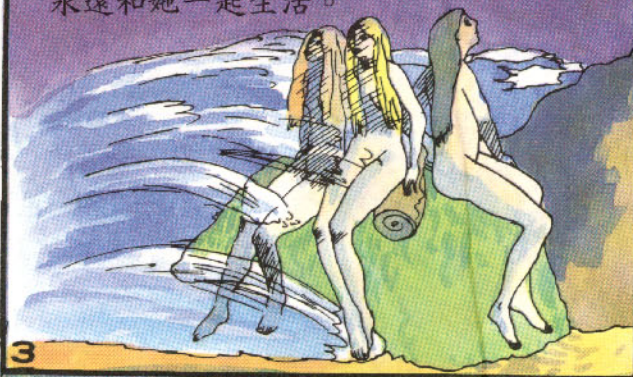
1

春天的一個早晨，唐寧到沙灘去採集一些海草，他聽見歌聲。



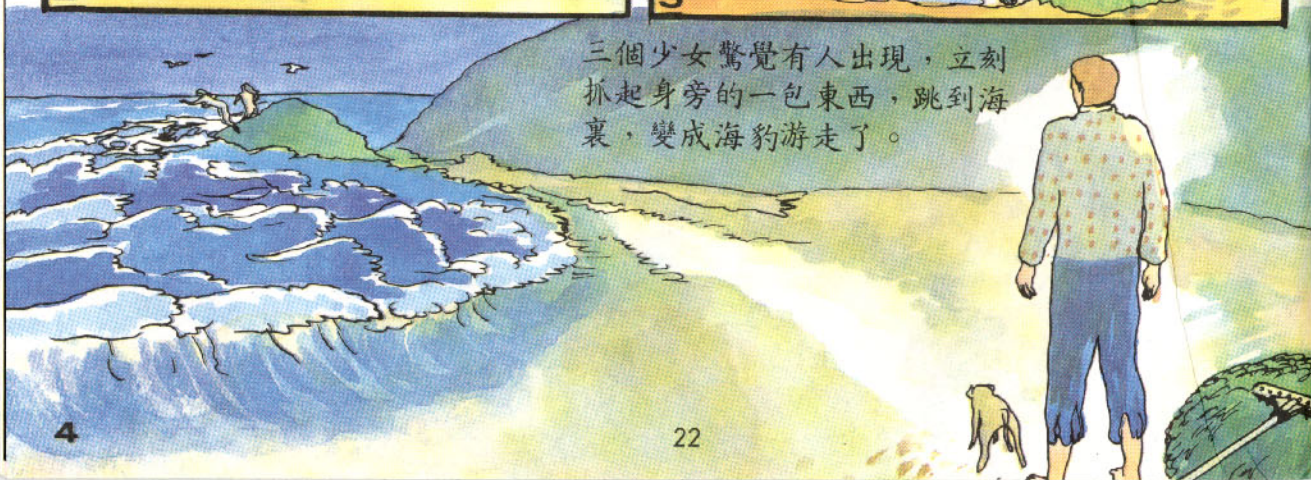
2

他回頭張望，看見三個美麗的少女在唱歌。他立刻愛上了金髮少女，希望永遠和她一起生活。



3

三個少女驚覺有人出現，立刻抓起身旁的一包東西，跳到海裏，變成海豹游走了。



4

22

唐寧失望地回家，半路上遇見老許。

怎麼失魂落魄的？

我害了單思病。

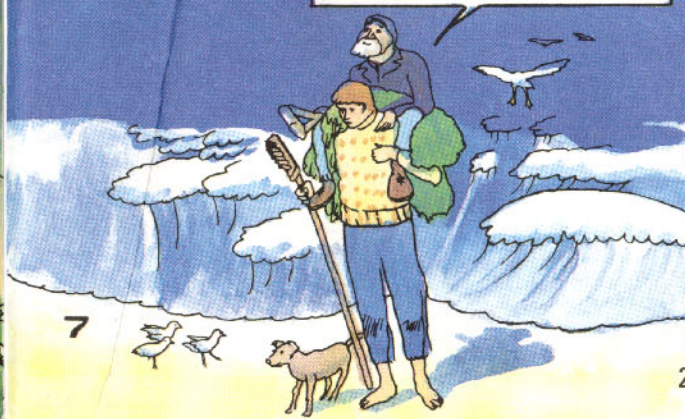
他把一切告訴老許。



5

唐寧答應捐老許回家，又把採到的海草送給他作肥田料，還幫他鬆土、把海草埋在地裏。

你等到明年今日，爬到石後偷走那女孩的海豹皮，她就變不回海豹了。但你不能毀了皮，否則她就會死。你把海豹皮安全地藏好，她會一直跟隨着你。



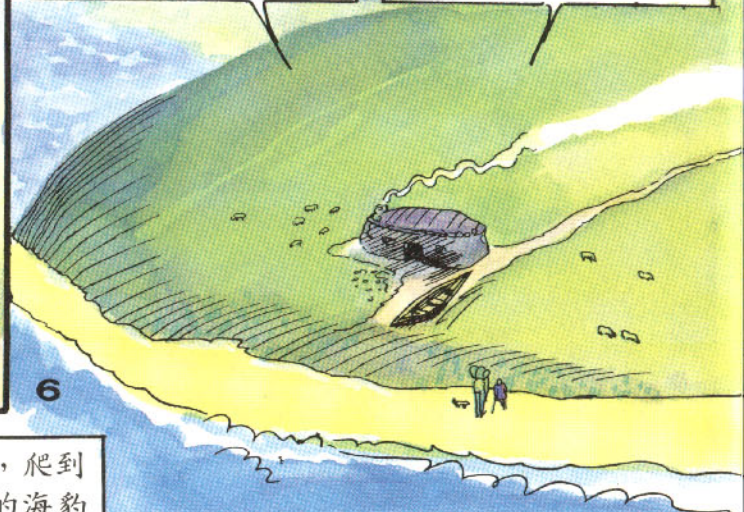
7

哎，你找錯了對象了！她們是海帝的女兒，本身是海豹，春天潮漲的第七天，她們脫下皮，現出人身，只這麼一天。

我想娶她。

那只有一个辦法。

請告訴我怎麼辦。你有甚麼要求我都答應。



6

好極了！多謝你指點！

不過，可惜野生動物始終會回到原野。



8

23



9 唐寧足足等了一年，春天潮漲的第七日去到沙灘，隱伏在石後。棕髮的少女看見唐寧失聲驚呼，三個少女一起跳下海，

求求你，把皮還給我。

請隨我回家做我的妻子。我會為你工作和愛你，我們一起過快樂的生活吧！

但唐寧已經抓住金髮少女的豹皮。



10

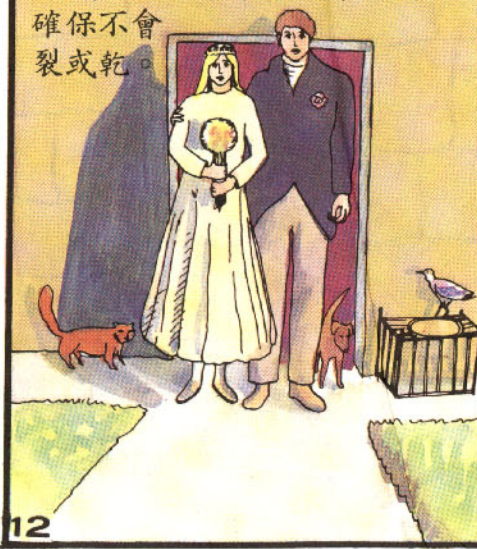


唐寧拿着皮走，知道她一定會跟上來。她跟上來時，唐寧便給她一件斗篷裹着身體。她哭泣着跟隨唐寧走。

24

11

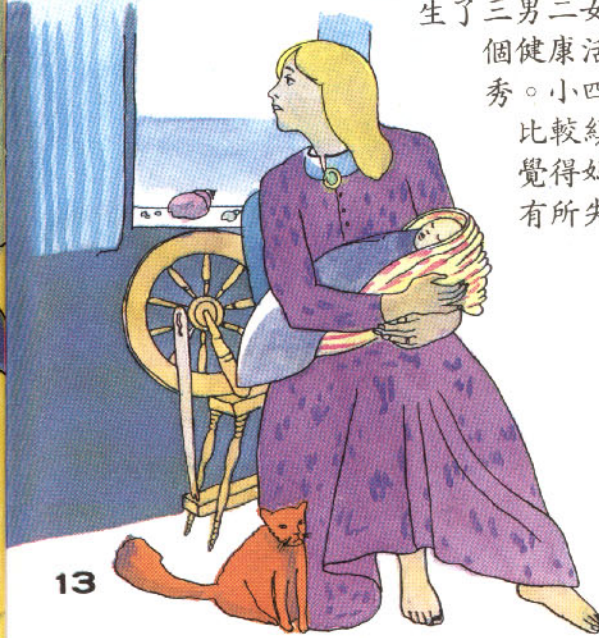
唐寧和海豹姑娘結了婚，替她改了個名字叫美麗。他把海豹皮藏起來，常常拿出來細看，確保不會裂或乾。



12

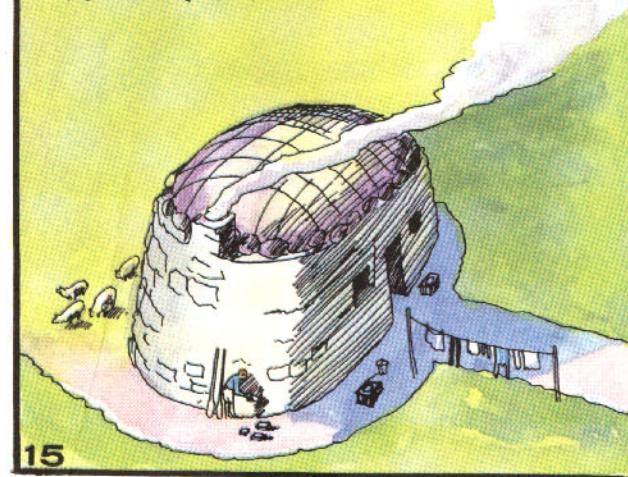
美麗和唐寧一樣辛勤工作。當她生下第一個寶寶，唐寧看見她微笑，但再沒有聽見她唱歌。每年春天潮漲的第七天，她會看着海發愁，翹着頭去聽。

過了幾年，她一共生了三男二女，個個健康活潑俊秀。小四心思比較鎮密，覺得媽媽若有所失。



13

唐寧帶着老大老二老三到田裏工作，小五出去看爸爸移動過磚頭的牆，然後入屋找媽媽。



15

夏天的一個清晨，唐寧在太陽出來前便起床，抽出牆壁的三塊磚頭，拿出海豹皮來抹油。事後他又悄悄的放回去，沒想到給小五看見了。



14

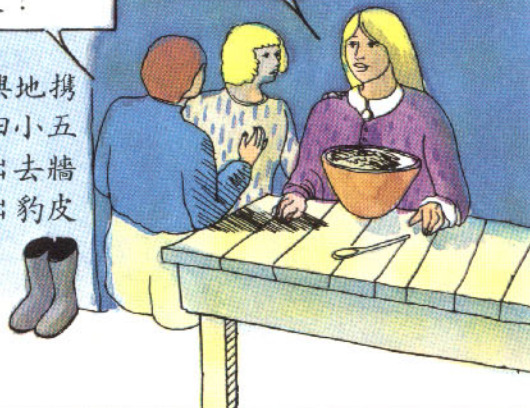
媽媽本來在拌麵粉，聽見這話抬起頭來，他們從未見過她這樣滿臉歡欣地笑。

媽媽，為甚麼爸爸把一塊豹皮藏在牆裏？

小五，你找到我的皮了！

她高興地携着小四小五的手出去牆上取出豹皮。

25 16



美麗抱着豹皮，帶着小四小五走向海邊，小四心裏害怕，知道該發生的事要發生了。

你們要勇敢些，我要離開你們了。二十年前我被迫離開自己人來到這兒。我有五個子女在海裏，五個在陸上，很為難呢！

美麗踏入海裏，向迎面拍過來的巨浪微笑。

我會一直在這裏看着你們，不論你們在陸上或在海裏。我答應每年春天潮漲的第七日像這個樣子見你們。

我們有兄弟姊妹在海裏。

我也有。

我愛你們，我不會離你們太遠。

別走！

你回去吧！該輪到他們了。我會照顧小五。

美麗親親小四小五後，抱着豹皮潛回海裏。小四小五看見三隻海豹一起游出大海。

我們回家烘餅吧！

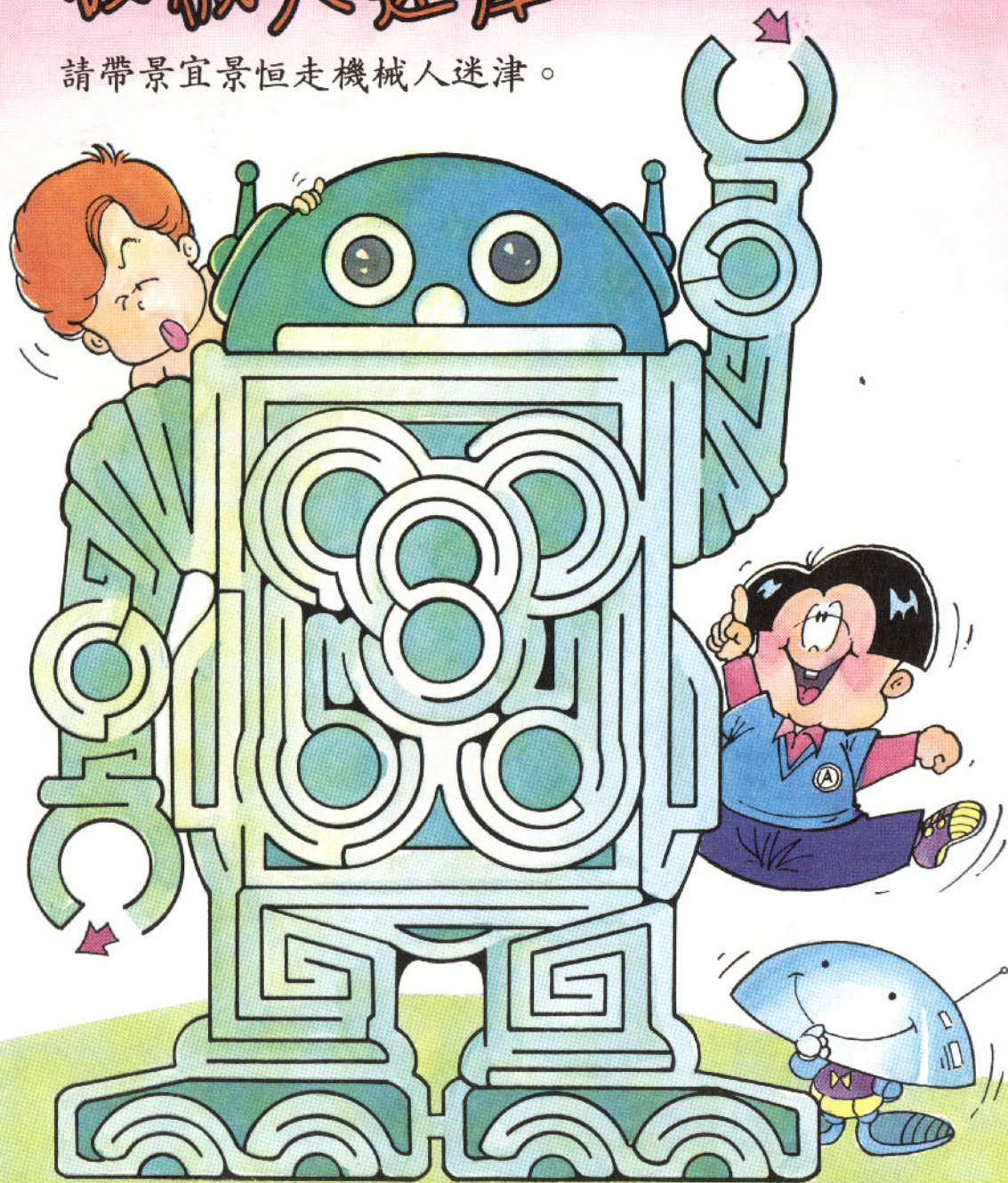
唐寧很傷心，不過記起老許的話，知道結果一定是這樣的。

以後唐寧和孩子們每次就是出海，收穫都比別人多三倍。遇上暴風雨，他們的漁船永遠安全。每年春天潮漲後第七天，他們一家便到沙灘石上，回來總是笑容滿臉。直至今日，吹過唐家的風，都好像夾雜着歌聲。

畫謎

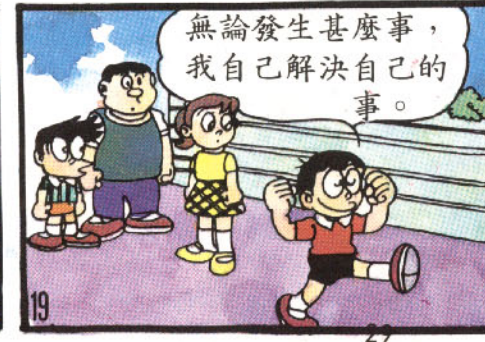
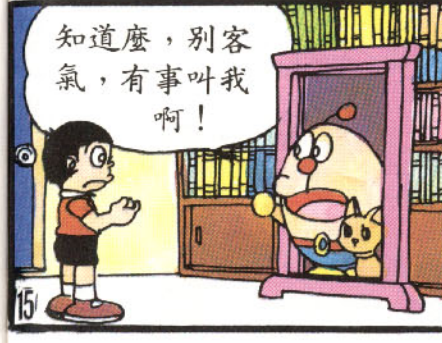
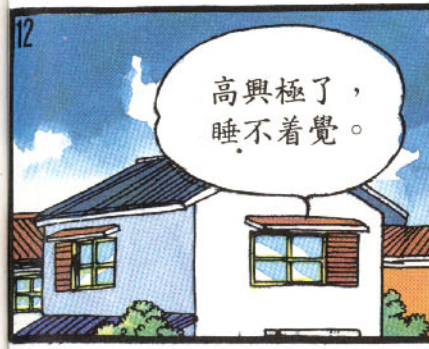
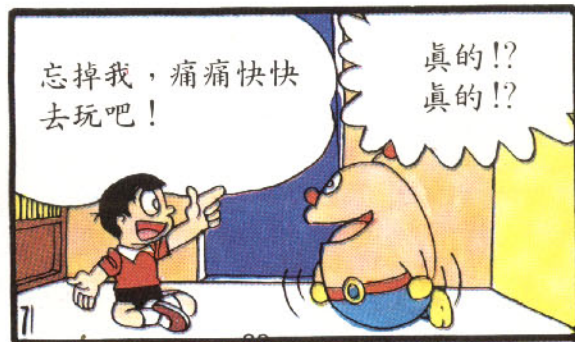
機械人迷津

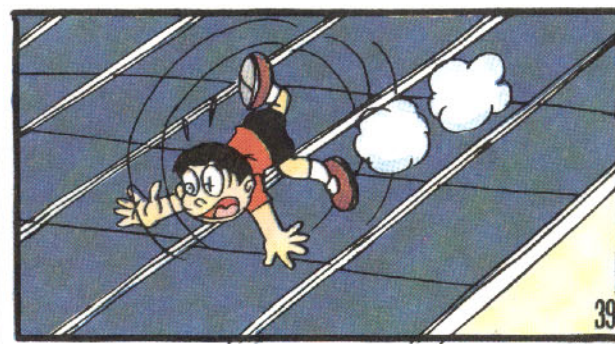
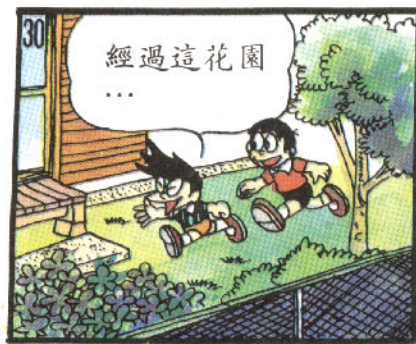
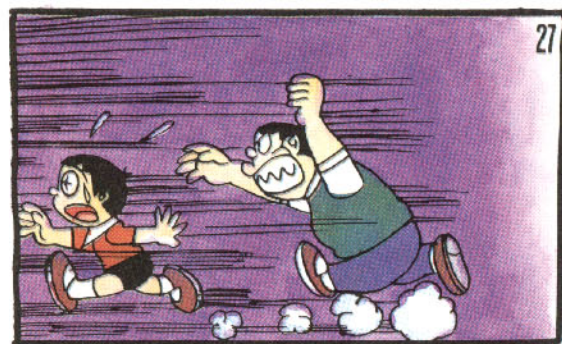
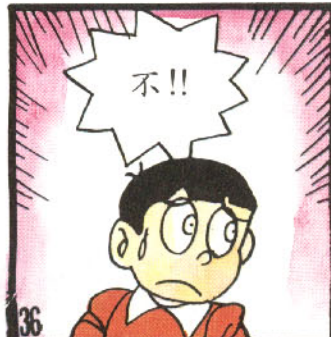
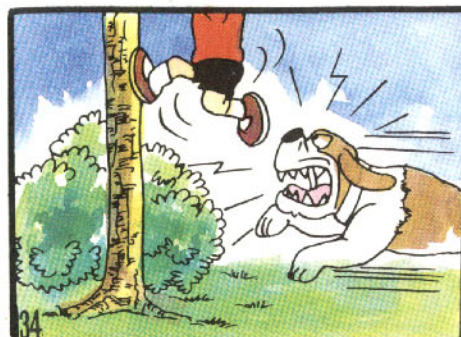
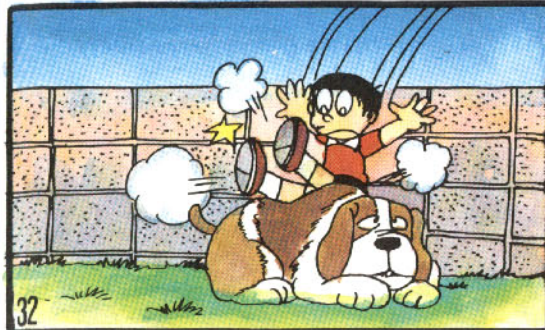
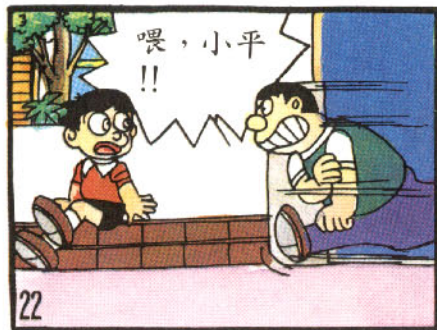
請帶景宜景恒走機械人迷津。

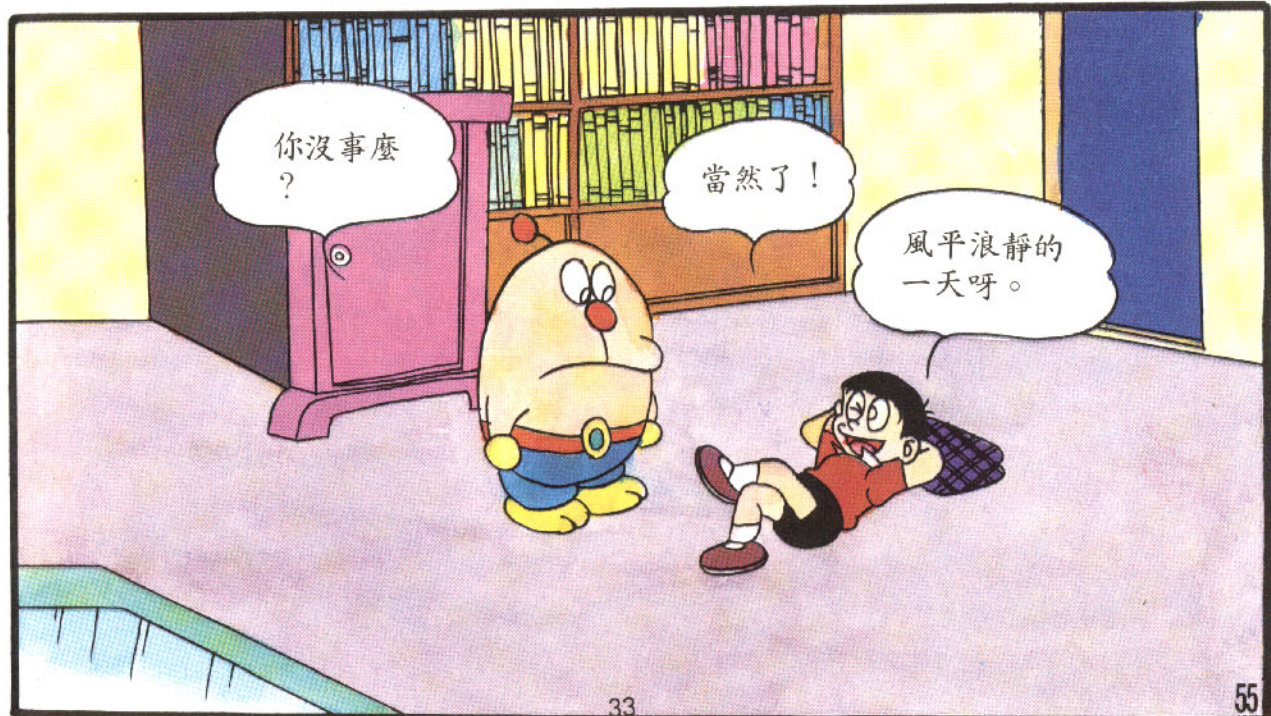
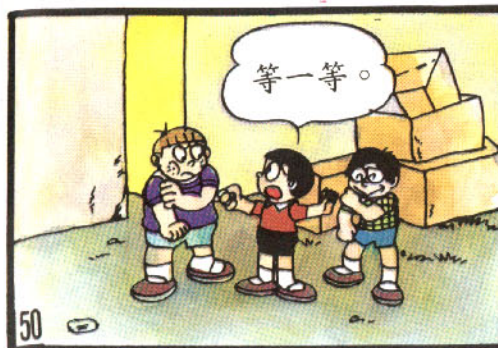
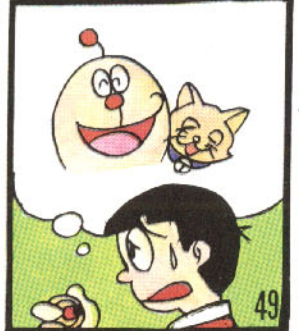
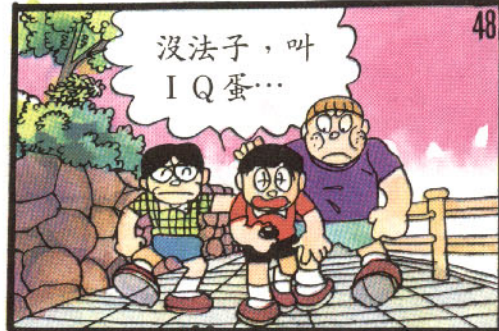
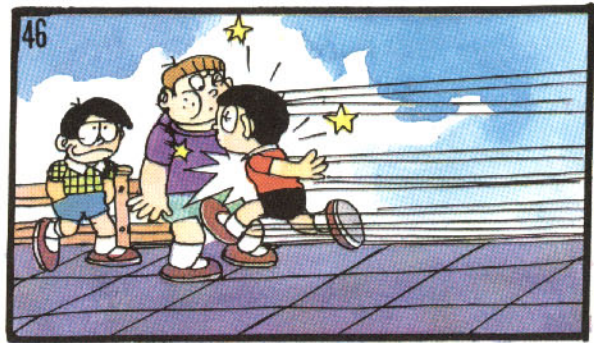
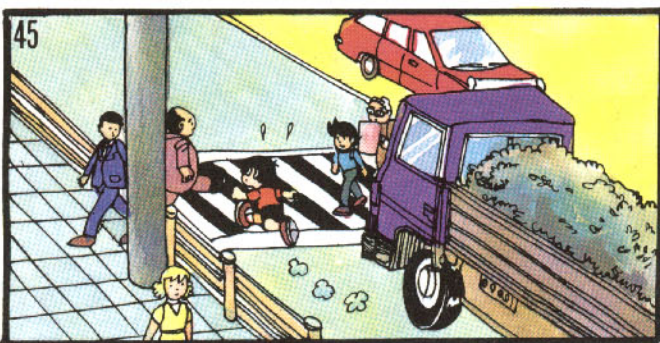
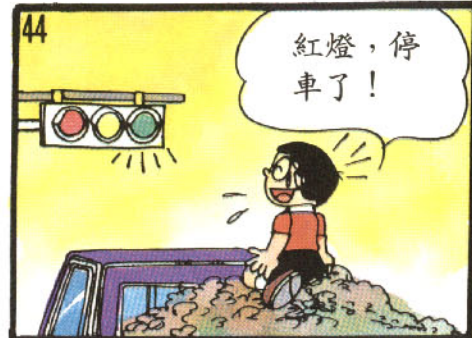
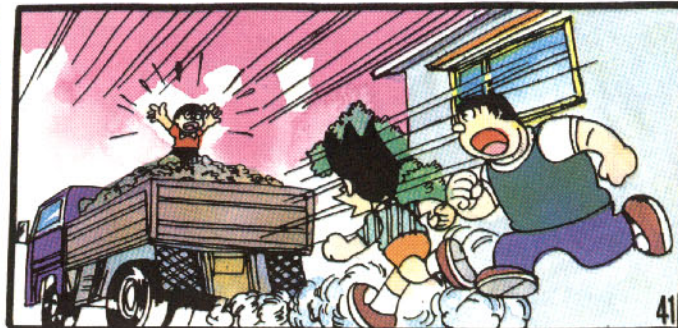


I.Q. 蛋

I.Q. 蛋放假









與眾不同



上面的動物其中一種是和其他的不同的。是哪一種？原因在那裏？答案請寄香港九龍勝利道6號四樓兒童樂園哈哈俱樂部收。

截止日期：八月十六日
揭曉日期：九月十六日

答案：是 _____。
姓名： _____
年齡： _____
學校： _____
住址： _____

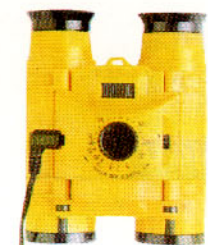


獎1名

本期獎品



獎1名



獎1名



獎1名



獎16名

922「鳥和蛋」答案：

是B。

922 中獎名單：

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 傅心湄 | 韋以新 | 田寶文 | 陳麗明 | 余琿璦 |
| 伍時康 | 許勝 | 游珊珊 | 彭家佳 | 葉崇基 |
| 胡小蕙 | 蔣一民 | 文采玲 | 梁雅歷 | 程綿綿 |
| 白玉桂 | 孫大傳 | 李海棠 | 杜世才 | 金輝煌 |

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F.
Kowloon, Hong Kong.

社長：張 浚 華
編輯：兒童樂園編輯部

發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663

馬來西亞：馬來亞圖書公司
總代理：SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia.
Tel. 03-2428831 & 2428542

印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3511838

香港政府核准登記

PRINTED IN HONG KONG

| | | | |
|------|-----|----|----------|
| 訂閱價目 | 全年 | 本港 | HK\$ 240 |
| | 24期 | 台灣 | HK\$ 250 |
| | | 外埠 | HK\$ 300 |
| | | 航空 | HK\$ 350 |

訂閱辦法

請填寫姓名、地址、附劃線支票，抬頭寫「友聯出版社有限公司」，寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收。

姓名： _____

地址： _____

電話： _____